

Le français des vacances *Vrais débutants*



Photo © Isaac Joo



Photo © Katie Gillham

In deze leseenheid leert u

- iemand te groeten en van iemand afscheid te nemen
- uw naam op te geven en naar de naam van iemand te vragen
- uw naam te spellen en aan iemand te vragen om zijn/haar naam te spellen
- aan iemand te vragen om iets te herhalen
- vragen waar iemand vandaan komt en hierop antwoorden

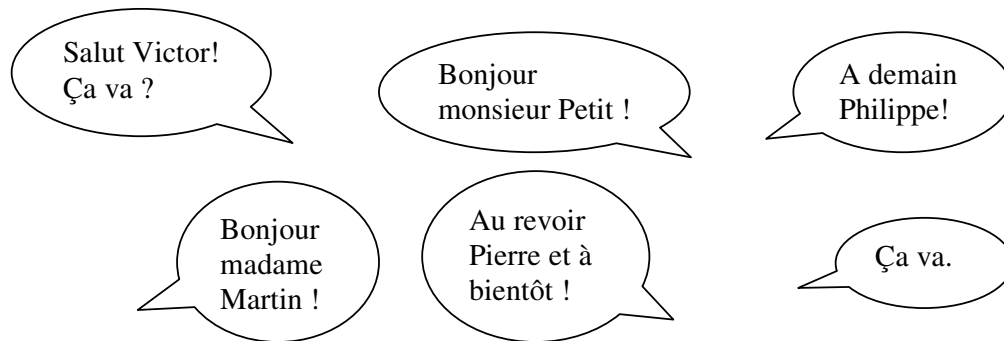


Photo © Melodi T

Bonjour!

D É C O U V R I R

1. Luister en lees de tekst in de wolkjes. Wie spreekt met wie?



2. Luister nogmaals. Groeten deze mensen elkaar of nemen ze afscheid? Vul de tabel in:

<i>Groeten</i>	<i>Afscheid nemen</i>

P A R L E R

3. Groet uw medecursisten.

Groeten
Als Fransen elkaar van ver zien, begroeten ze elkaar met een handgebaar. Als ze elkaar ontmoeten, geven ze elkaar een hand. Als ze elkaar beter kennen (familieleden, collega's), geven ze elkaar zoenen (*bises*): drie of vier (dat hangt af van de streekgewoontes).

É C O U T E R

4. Luister naar de dialogen. In welke dialogen stelt men zich voor op een formele manier? In welke op een informele manier?

	A	B	C	D	E	F
Formeel						
Informeel						

LIRE**5. Lees de dialogen hardop en speel ze met een medecursist.****A***-Jacques Dupont.**-Edouard Lamarre.***B***-Bonjour, je suis Christine Brun. Et vous, comment vous appelez-vous ?**-Bonjour, je suis Linda Lesueur.***C***-Je m'appelle Suzanne, et toi, tu t'appelles comment ?**-Loïc.***D***-Mon nom est Leroy, Michel Leroy.**-Enchantée. Je suis Judith Langre.***E***-Salut, moi c'est Christiane? Et toi, tu es.. ?**-Moi, je suis Marine.***F***-Vous êtes bien Madame Guérin?**- Oui, c'est moi. Et vous, vous êtes monsieur ?**- Legendre, Paul Legendre.***6. Lees de dialogen nogmaals. Op welke manieren kan iemand zijn naam opgeven? Vul de tabel in:**

<i>Zijn naam opgeven</i>	
Formeel	Informeel
1. Jacques Dupont.	1. Loïc
2. ____ Christine Brun.	2. ____ Marine.
3. _____ Leroy, Michel Leroy.	3. _____ Suzanne.

PARLER**7. Stelt u voor aan je medecursisten, eerst op een formele manier, vervolgens op een informele manier.****->COMMUNICATIE**

DECOUVRIR**8. Lees nog een keer oefening 5. Op welke manier vraagt men naar de naam van iemand?***Naar de naam van iemand vragen*

1. _____ vous appelez-vous?

1. Tu t'appelles _____?

2. Vous _____ monsieur?

2. Tu _____?

->COMMUNICATIE

Tu of vous?

Tu gebruikt men in een gesprek met familieleden en met jonge mensen. *Vous* wordt gebruikt als iemand een andere persoon voor de eerste keer ontmoet. Pas als de andere persoon het voorstelt, kan men *tu* gaan gebruiken.

S'ENTRAÎNER**9. Wat hoort bij elkaar?**

- | | |
|--|--|
| 1 Bonjour, je m'appelle Christine Pierret, et vous, vous êtes madame ? | a Enchantée, je suis Christine Lelong. |
| 2 Paul Leroy. | b Lebon, Anne Lebon. |
| 3 Salut, moi c'est Maria, et toi, tu t'appelles comment ? | c Oui, c'est moi. |
| 4 Bonjour madame, je suis Simon Dubois. | d Moi, c'est Lucie. |
| 5 Vous êtes bien Madame Martin ? | e Jean Lefort. |

ÉCOUTER**10. Luister naar het alfabet. Welke letters worden anders uitgesproken dan in het Nederlands?**

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

11. Welke voornamen kent u in het Frans? Luister en lees hardop:

A	comme Agnès	H	comme Hugo	O	comme Olivier	V	comme Victor
B	comme Bernard	I	comme Isabelle	P	comme Paul	W	comme William
C	comme Catherine	J	comme Jacques	Q	comme Quentin	X	comme Xavier
D	comme Daniel	K	comme Kévin	R	comme Roger	Y	comme Yvette
E	comme Eugène	L	comme Lucie	S	comme Simone	Z	comme Zoé
F	comme Fanny	M	comme Marcel	T	comme Thomas		
G	comme Gabriel	N	comme Noël	U	comme Ursule		

->FONETICA

S'ENTRAÎNER

12. Luister naar de dialogen. Schrijf voluit de voornamen en achternamen die u hoort:

1

2

3

4

5

Een naam spellen

é -> e accent aigu

ê -> e accent circonflexe

è -> e accent grave

ö -> o tréma

ç -> c cédille

l' -> l apostrophe

ll -> deux l

a -> a minuscule

A -> a majuscule

DÉCOUVRIR

13. Hoe vraagt u iemand om zijn/haar naam te spellen? Luister nogmaals en vul de tabel aan:

Iemand vragen zijn/ haar naam te spellen

Comment ça s' _____?

Vous pouvez _____?

->COMMUNICATIE

14. Hoe vraagt u aan iemand om iets te herhalen? Luister nogmaals de dialoog en vul de tabel aan:

Iemand vragen om iets te herhalen

Vous pouvez _____?

->COMMUNICATIE

PARLER

15. Maak een lijst van de cursisten van uw groep. Vraag aan alle medecursisten hun achternaam en voornaam op de Franse manier te spellen.

ÉCOUTER

16. Waar komen de personen vandaan? Luister, koppel persoon en stad en maak een zin:

- a. Marseille
- b. Anvers
- c. Lyon
- d. Ajaccio
- e. Nantes

- 1. Caroline
- 2. Pierre et Louis
- 3. Nathalie
- 4. Paul et Janine
- 5. Luc et Marcel

Caroline est de...

Pierre et Louis sont de...

LIRE

17. Hoe vraagt u waar iemand vandaan komt? Lees de dialogen en vul de tabel aan:

A

-Pierre, tu es d'où ?
-De Marseille.
-Et toi, Louis ?
-Je suis aussi de Marseille.

B

-Caroline, elle est d'où ?
-D'Ajaccio. Et vous, Paul et Janine, vous êtes d'où ?
-Nous sommes de Nantes.

C

-Nathalie, vous êtes d'où ?
-Je suis d'Anvers.
-En Belgique ?
-Oui, c'est ça.

D

-Luc et Marcel, ils sont d'où ?
-De Lyon.

Vragen waar iemand vandaan komt en hierop antwoorden

Vous êtes _____?

Tu es _____?

Je suis ____ Nimègue.

Je suis ____ Anvers.

->COMMUNICATIE EN GRAMMATICCA 1

PARLER

18. Vraag aan alle medecursisten waar ze vandaan komen. Maak een lijst van de verschillende steden en geef aan wie uit dezelfde stad komt. Probeer als het mogelijk is de Franse benaming te vinden.

DÉCOUVRIR

19. Lees nogmaals de teksten. Wat zijn de verschillende vormen van de werkwoorden *être* en *s'appeler*? Vul de tabel in:

Het werkwoord *être*

Je _____.

Tu _____.

_____/_____ est.

Nous _____.

_____ êtes.

Ils/elles _____.

Het werkwoord *s'appeler*

Je m'_____.

Tu t'_____.

Il/elle s'appelle

Nous nous appelons

Vous vous _____.

Ils/elles s'appellent

->GRAMMATICCA 2 EN 3

Grammatica

1. Het weglatingsteken (*l'apostrophe*)

<i>de + voyelle (klinker) = d'</i> <i>vous êtes d'où?</i> <i>je suis d'Anvers</i>	<i>de + consonne (medeklinker) = de</i> <i>il est de Lyon</i> <i>nous sommes de Marseille</i>
---	---

2. Het werkwoord *être* (zijn)

<i>Infinitif</i> (hele werkwoord)	<i>Pronom personnel</i> (persoonlijk voornaamwoord)	<i>Indicatif présent</i> (onvoltooid tegenwoordige tijd)
Être	Je Tu Il/Elle/On	suis es est
	Nous Vous Ils/Elles	sommes êtes sont

3. Het wederkerend werkwoord *s'appeler* (heten)

<i>Infinitif</i> (hele werkwoord)	<i>Pronom personnel</i> (persoonlijk voornaamwoord)	<i>Pronom réfléchi</i> (wederkerende voornaamwoorden)	<i>Radical</i> (stam)	<i>Indicatif présent</i> (onvoltooid tegenwoordige tijd)
Travailler	Je Tu Il/Elle/On	m' t' s'	appel-	le les le
	Nous Vous Ils/Elles	nous vous s'		ons ez lent

me, te, se + voyelle = m', t', s' (zie 1 het weglatingsteken)

je m'appelle Anna

tu t'appelles Pierre

elle s'appelle Lucie

Fonetica

De medeklinkers *c* (vóór *a*, *u* en *o*), *k* en *q* klinken als *k* zoals in *kus*:

Kévin *Quentin* *Coralie* *Carole* *Cunégonde*

De medeklinkers *s* (tussen twee klinkers) en *z* klinken als *z* zoals in *zus*:

Zoé *Gisèle*

De lettercombinatie van *g* en *n* klinkt als *nj* zoals in *Anja*:

Agnès

De lettercombinatie van *c* en *h* klinkt als *sj* zoals in *sjaal*:

Charles *Michel*

De medeklinkers *c* (vóór *i*, *y* en *e*) en *s* klinken als *s* zoals in *pas*:

Serge *Maurice* *Lucie*

De medeklinker *g* (vóór *a*, *u* en *o*) klinkt als *g* zoals in *lingo*:

Gabriel *Gustave* *Godefroi*

De medeklinkers *g* (vóór *i*, *y* en *e*) en *j* klinken als *g* zoals in *logé*:

Gisèle *Joël* *Roger*

Communicatie

<p>Groeten</p> <p>Ça va ? Ça va. Bonjour ! Bonjour monsieur ! Bonjour madame ! Salut !</p>	<p>Afscheid nemen</p> <p>A demain ! Au revoir ! Salut ! A bientôt !</p>								
<p>Naar de naam van iemand vragen</p> <p>Je suis Christiane Lefranc, et vous, vous êtes madame ? Je m'appelle Suzanne, et toi, tu t'appelles comment ? Salut, moi c'est Christiane? Et toi, tu es..? Et vous, comment vous appelez-vous ?</p>	<p>Zijn naam opgeven</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th data-bbox="805 1381 1084 1413">Informeel</th> <th data-bbox="1084 1381 1383 1413">Formeel</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="805 1423 1084 1455">1.Loïc.</td> <td data-bbox="1084 1423 1383 1455">1.Jacques Dupont.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="805 1465 1084 1497">2.Je suis Marine.</td> <td data-bbox="1084 1465 1383 1497">2.Je suis Christine Brun.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="805 1507 1084 1539">3.Je m'appelle Suzanne.</td> <td data-bbox="1084 1507 1383 1539">3.Mon nom est Leroy, Michel Leroy.</td> </tr> </tbody> </table>	Informeel	Formeel	1.Loïc.	1.Jacques Dupont.	2.Je suis Marine.	2.Je suis Christine Brun.	3.Je m'appelle Suzanne.	3.Mon nom est Leroy, Michel Leroy.
Informeel	Formeel								
1.Loïc.	1.Jacques Dupont.								
2.Je suis Marine.	2.Je suis Christine Brun.								
3.Je m'appelle Suzanne.	3.Mon nom est Leroy, Michel Leroy.								
<p>Vragen waar iemand vandaan komt en hierop antwoorden</p> <p>Tu es d'où ? Je suis d'Anvers. Vous êtes d'où ? Je suis de Nimègue.</p>	<p>Iemand vragen zijn naam te spellen</p> <p>Comment ça s'écrit ? Vous pouvez épeler ?</p> <hr/> <p>Iemand vragen om iets te herhalen</p> <p>Vous pouvez répéter ?</p>								

Oefeningen

1. Vul de juiste vorm van *être* in.

- a. Elle _____ de Gouda.
- b. Nous _____ Pierre et Lucie Faure.
- c. Marcel _____ de Nimègue.
- d. Je _____ Paul Fournier et vous, vous _____ monsieur ?
- e. Tu _____ bien Frédéric ?
- f. Annie et Nadine _____ de Paris.
- g. Luc et Marcel, ils _____ bien de Marseille ?

2. Zet deze zinnen in de juiste volgorde en herstel de dialoog.

- a. Je suis Marie-Christine Morel.
- b. Marie-Christine Morel, M-O-R-E-L ?
- c. Oui. Et vous, comment vous appelez-vous ?
- d. Bonjour, vous êtes Paul Fournier ?
- e. Oui, c'est ça.

3. Bedenk passende vragen.

- a. - _____ ?
- Je m'appelle Dominique Guillaume.
- b. - _____ ?
- Ça va.
- c. - _____ ?
- Je suis de Strasbourg.
- d. - _____ ?
- P-A-U-L-L-E-D-O-U-X

4. Welk woord of uitdrukking past niet in het rijtje?

- a. au revoir – bonjour – salut – à demain
- b. bonjour - salut – à bientôt – ça va ?

5. Zet de woorden in de juiste volgorde.

- a. êtes / Vous / où / d' ?
- b. Bonjour / bien /vous / Nadine / êtes ?
- c. Je / et / Karen/ m'appelle / toi / tu /es ?
- d. Joly / ça / s' / comment / écrit ?

6. Vul de dialoog aan met uw eigen voornaam en achternaam; gebruik elke keer een nieuw formulering.

- a. -Comment vous appelez-vous ?
-
- b. -Salut, je suis Camille, et toi ?
-
- c. -Christophe Fresnay.
-

7. Vul de zinnen aan met een persoonlijk voornaamwoord.

- a. Comment vous appelez - ____ ?
- b. ____ suis Michel.
- c. ____ sommes de Dijon, en Bourgogne.
- d. Sylvie, ____ est d'où ?
- e. ____ t'appelles Denise ?
- f. Catherine et Béatrice ? ____ sont d'Ajaccio.